Asian Workshop on Higher Education
ASAIHL Seminar
New President of New Asia College and Pro-Vice-Chancellor of the University
— Dr. Y.T. Shen
Academic Planning Committee
New University Bursar’s Office
Commemorative Stamp for the University
Reader’s Digest Scholarship
University Publications
Mathematics Symposium
The Vice-Chancellor addresses the Joint School Science Exhibition
Examination News
Government Representation on CUHK
Personalia
Staff Profiles
Comings and Goings
College News

Asian Workshop on Higher Education
The Asian Workshop on Higher Education, the first educational conference of its kind to be held in Asia, was opened by His Excellency the Governor Sir David Trench on 18th August, 1969 at the Benjamin Franklin Centre of this University. Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor of the University, was elected to serve as Director of the Workshop.

Members of the Planning Committee of the Workshop were: Dr. J.W. Airan (India), Dr. John M. Bevan, Chairman (U.S.A.), Dr. Cicero D. Calderon (Philippines), Dr. Kiyoko T. Cho (Japan), Dr. Choh-Ming Li (Hong Kong), Dr. Samuel H. Magill (U.S.A.), Dr. O. Natohamidjojo (Indonesia), Dr. Tae Sun Park (Korea), Mr. Kentaro Shiozuki (Japan), Dr. Eva I. Shipstone (India), Dr. Amrik Singh (India), Dr. Mark Thelin (Taiwan), Miss Margaret Valadian (Australia), and Dr. Augusto Tenmatay (Philippines).

Participants from this University were:
Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor
Dr. Y.T. Shen, Pro-Vice-Chancellor of the University and President of New Asia College
Dr. Chi-Tung Yung, President of Chung Chi College  
Mr. Tung-Choy Cheng, President of United College  
Mr. Hei-Tak Wu, University Registrar  
Professor Eric Atxirold, Professor of Economics  
Dr. Chang Hson-Mou, Senior Lecturer in Chemistry, Chung Chi College  
Professor Cheng-Siang Chen, Professor of Geography & Director of Geographical Research Centre  
Sister Joan Frances Delaney, Assistant Lecturer in Sociology, United College  
Professor H. Arthur Steiner, Director of University of California Study Centre  
Professor Chun-i Tang, Professor of Philosophy  
Mr. Teh-Chao Wang, Lecturer in History, New Asia College  

A more detailed account of the Workshop is given in a Special Supplement of this Bulletin.

"ASAIHL" SEMINAR

Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor of the University and President of the Association of Southeast Asian Institutions of Higher Learning (ASAIHL), attended the ASAIHL Seminar on Social and Behavioural Sciences, held at Nanyang University, Singapore, from 23rd to 26th July, 1969. Dr. Li presided at the formal opening ceremony of the Seminar and delivered the opening speech. Following is the text of Dr. Li's speech:

It is a privilege and honour for me to open the Seminar on Social and Behavioural Sciences. Speaking for the ASAIHL I would like to express my profound gratitude and appreciation to Nanyang University which hosts this Seminar. To host a seminar requires a lot of planning and effort. My gratitude is all the greater, not only because the Seminar is held in a young and developing University, but also because the organiser is Dr. Rayson L. Huang who assumed the Vice Chancellorship only a few months ago and who has plunged himself into various meaningful regional activities.

Most of the countries in Southeast Asia are now primarily concerned with social stability and productivity. The current priorities seem to center around:—

1. Full employment  
2. Industrialization  
3. Growth of per capita income  
4. Balance of international trade  
5. Slowing down of inflation

Since the society is preoccupied with the fulfilment of these objectives, the institutions of higher education in this area are likewise orientated along the same line of development. Are we to support expansion along this line enthusiastically and to let the chips fall where they may? Should we rest satisfied with the drift of events?

If our society and university are confined to the problems of current priorities, then we shall find ourselves caught short in the crucial issues in the near future. The university, after all, is the only place that concerns itself with problems that go beyond our current needs and help train the students to deal with matters in the next decade or the next generation which we can only dimly see and perhaps cannot see at all now. Here is where the Social Sciences and the Behavioural Sciences come in and serve their purpose. For one thing, the human sciences appear to have come into their own as intellectual tools for the proper study of mankind by man. For another, the professionals and experts in these fields of study, breaking from their traditional isolation, are beginning to work together. Their common goal is to have a better understanding of their fellow human beings and greater compassion for the individual and his proper fulfillment which is the essence of our human purpose. Our common humanity, here, will be a source of constant vitality which prods us on to look beyond the present and ahead at the future.

It is, therefore, only proper and appropriate that this Seminar, sponsored by the ASAIHL, should be concerned with new trends in the social and behavioural sciences.

This leads me to think of the contributions of the ASAIHL: In what way will ASAIHL be able to contribute to this trend? While seminars and conferences have been held from time to time, it cannot be denied that ASAIHL up until now has been left to university administrators, with no active participation and genuine interest from the academics. To be sure, seminars are invaluable during which the best of the academic minds try to reach one another. But seminars do not last, and as soon as a seminar is over, it more often than not goes together with the written reports into the realm of past memories. This certainly is not conducive to making the academic staff concern themselves with the ASAIHL. To create a meaningful ASAIHL we must strike a new path by involving them in the ASAIHL activities, not now and then, but steadily and continuously. To achieve this we may begin by sponsoring a number of professional societies to include the best scholars of the region and developing them under ASAIHL. For one thing, by bringing the best minds together, regional trends would be rapidly focused and new ideas fruitfully fermented. For another, if we start modestly, the financial resources need not be very large and I hope that financial support would be forthcoming. Probably during the next year or two, the formation of two or three societies in the humanities, social sciences and natural sciences, each with several active members, would be possible. "A brave new world" for ASAIHL. Concern is better than detachment, understanding is better than isolation, and involvement is better than inertia. It is in this particular sense that I hope the present Seminar will not begin and end here but give impetus to this long-range and significant project. Let me wish you all the success.

Now I have the honour of declaring the Seminar open.

As president of ASAIHL, Dr. Li attended the Second Meeting of the Executive Committee on 24th July, 1969, with Dr. Toh Chin Chye, Vice-President, Very Rev. Fr. Jesus Diaz, member of ASAIHL Administrative Board, and Dr. Prachoom Chomschui, Executive Secretary. The Executive Committee made a thorough review of past programmes and mapped out careful plans for the future, with the emphasis on restructuring the programmes of the next 18 months to further strengthen the ASAIHL to make it "a living force" of South-East Asia.

About 50 representatives from 12 universities and institutions in Philippines, Thailand, Singapore, Malaysia and Hong Kong participated in the Seminar on the Social and Behavioural Sciences. Delegates from this University were:

Dr. Sung-chick Hong, Lecturer in Sociology, United College, who served as Rapporteur of the Seminar  
Dr. Rance P.L. Lee, Lecturer in Sociology, Chung Chi College  
Mrs. Eva B.C. Li Ko, Lecturer and Head of the Department of Social Work, United College  
Dr. Wei Ta-kung, Lecturer and Head of the Department of Journalism, New Asia College

In preparation for the second seminar of ASAIHL, on "Recent Trends of University Administration", to be held in conjunction with the annual meeting of the Administrative Board of ASAIHL in Hong Kong in December this year, a Planning Session was conducted by Dr. Choh-Ming Li at this University on 21st August, 1969. At the Planning Session all participants were from the member institutions of ASAIHL, namely, Chalongkorn University in Thailand, University of Hong Kong, the University of Indonesia, the University of Malaya, Nanyang University in Singapore, University of the Philippines, University of Saigon in Vietnam, Silliman University in the Philippines, the University of Singapore and The Chinese University of Hong Kong. Dr. Prachoom Chomschui, Executive Secretary of ASAIHL, was also present.
Get Best Minds in South-East Asia Together

Following is the text of Dr. Li's speech:

It is a privilege and honour for me to open the Seminar on Social and Behavioural Sciences. Speaking for the ASAIHL, I would like to express my profound gratitude and appreciation to Nanyang University which hosts this Seminar. To host a seminar requires a lot of planning and effort. My gratitude is all the greater, not only because the Seminar is held in a young and developing University, but also because the organiser is Dr. Rayson L. Huang. Who assumed the Vice-Chancellorship only a few months ago, has found time to plunge himself into various meaningful regional activities.

Most of the countries in Southeast Asia are now primarily concerned with social stability and productivity. The current priorities seem to center around:—

1. Full employment
2. Industrialization
3. Growth of per capita income
4. Balance of international trade
5. Slowing down of inflation

Since the society is preoccupied with the fulfillment of these objectives, the institutions of higher education in this area are likewise orientated along the same line of development. Are we to support expansion along this line enthusiastically and to let the chips fall where they may? Should we rest satisfied with the drift of events?

If our society and university are confined to the problems of current priorities, then we shall find ourselves caught short in the crucial issues in the near future. The university, after all, is the only place that concerns itself with problems that go beyond our current needs and help train the students to deal with matters in the next decade or the next generation which we can only dimly see and perhaps cannot see at all now. Here is where the Social Sciences and the Behavioural Sciences come in and serve their purpose. For one thing, the human sciences appear to have come into their own as intellectual tools for the proper study of mankind by man. For another, the professionals and experts in these fields of study, breaking from their traditional isolation, are beginning to work together. Their common goal is to have a better understanding of their fellow human beings and greater compassion for the individual and his proper fulfilment which is the essence of our human purpose. Our common humanity, here, will be a source of constant vitality which prods us on to look beyond the present and ahead at the future.

It is, therefore, only proper and appropriate that this Seminar, sponsored by the ASAIHL, should be concerned with new trends in the social and behavioural sciences.

This leads me to think of the contributions of the ASAIHL: In what way will ASAIHL be able to contribute to this trend? While seminars and conferences have been held from time to time, it cannot be denied that ASAIHL up until now has been left to university administrators, with no active participation from the academics. To be sure, seminars are invaluable during which the best of the academic minds try to reach one another. But seminars do not last, and as soon as they are over, it more often than not goes together with the written reports into the realm of past memories. This certainly is not conducive to making the academic staff concern themselves with the ASAIHL and what it could do and should do. To create a meaningful ASAIHL, we must strike a new path by involving them in the ASAIHL activities, not now and then, but steadily and continuously. To achieve this we may begin by sponsoring a number of professional societies to include the best scholars of the region and developing them under the ASAIHL: I hope the present Seminar will not begin and end here but give impetus to this long-range and significant project. Let me wish you all the success.

Now I have the honour of declaring the Seminar open.

As president of ASAIHL, Dr. Li attended the Second Meeting of the Executive Committee on 24th July, 1969, with Dr. Toh Chin Chye, Vice-President, Very Rev. Fr. Jesus Diaz, member of ASAIHL Administrative Board, and Dr. Prachoom Chomschui, Executive Secretary. The Executive Committee made a thorough review of past programmes and mapped out careful plans for the future, with the emphasis on restructurating the programmes of the next 18 months to further strengthen the ASAIHL to make it “a living force” of South-East Asia.

About 50 representatives from 12 universities and institutions in Philippines, Thailand, Singapore, Malaysia and Hong Kong participated in the Seminar on the Social and Behavioural Sciences. Delegates from this University were:

Dr. Sung-chick Hong, Lecturer in Sociology, United College, who served as Rapporteur of the Seminar.

Dr. Rance P.L. Lee, Lecturer in Sociology, Chung Chi College

Mrs. Eva B.C. Li Ko, Lecturer and Head of the Department of Social Work, United College

Dr. Wei Ta-kung, Lecturer and Head of the Department of Journalism, New Asia College

In preparation for the second seminar of ASAIHL, on “Recent Trends of University Administration”, to be held in conjunction with the annual meeting of the Administrative Board of ASAIHL in Hong Kong in December, this year, a Planning Session was conducted by Dr. Choh-Ming Li at this University on 21st August, 1969. At the Planning Session all participants were from the member institutions of ASAIHL, namely, Chulalongkorn University in Thailand, University of Hong Kong, the University of Indonesia, the University of Malaya, Nanyang University in Singapore, University of Philippines, University of Saigon in Vietnam, Silliman University in the Philippines, the University of Singapore and The Chinese University of Hong Kong. Dr. Prachoom Chomschui, Executive Secretary of ASAIHL, was also present.
NEW PRESIDENT OF NEW ASIA COLLEGE AND PRO-VICE-CHANCELLOR OF THE UNIVERSITY

— DR. Y. T. SHEN

Dr. Y.T. Shen assumed duty as President of New Asia College on 1st July, 1969 succeeding Dr. Ou Tsuin-chen, who retired on 30th June upon the expiry of his tenure of presidency. The appointment of Dr. Y.T. Shen was first announced by Dr. the Hon. P.Y. Tang, Chairman of the Board of Governors of the College, on 1st June.

A Ceremony of Transfer between the retiring President and the new President was held at the College on 30th June, with Mr. Tsufa F. Lee, Vice-Chairman of the College Board of Governors, presiding. They were later joined by Dr. the Hon. P.Y. Tang, Chairman of the Board, who presented the official seals to the new President. (picture in Chinese section)

Dr. Shen holds a B.A. degree from the University of Hong Kong, an M.A. degree from Columbia University. He has been a Professor at Chinese National Northwestern Teachers College, National Futan University, National Central University, National Taiwan University, and National Taiwan Normal University. He has been a member of the Governing Board of New Asia College, and a part-time Lecturer in the Institute of Advanced Chinese Studies and Research of the College. He has been a member of the Advisory Committee of the School of Education of this University since February 1967.

Dr. Shen has played an active part in several professional organizations, including the China Education Society, the American National Educational Association, the John Dewey Society, and the Vocational Educational Committee of the World Confederation of the Teaching Profession (WCOTP). In 1962 he was given a Russel Award by the WCOTP in recognition of his distinguished contributions in the field of education.

As President of New Asia College Dr. Shen is Pro-Vice-Chancellor of this University until 17th October, 1969, serving, therefore, as Chairman of the Senate Committee on University Scholarships, the Undergraduate Examinations Board, the Appointments Board, and the Senate Committee on Discipline.

ACADEMIC PLANNING COMMITTEE

Composition
In accordance with a resolution of the Senate at its Third Meeting (1969) on 20th May, 1969, an Academic Planning Committee has been set up under the Senate. It consists of the Vice-Chancellor as Chairman, the Presidents of the three Foundation Colleges, the Deans of Faculties, and one representative from each of the Faculties. Of the latter two categories, half of the members must be Professors and/or Readers and half must be Senior Lecturers and/or Lecturers. The elected members, by virtue of their election, are members of the Senate. The University Registrar serves as Secretary of the Committee.

Until the election of the Faculty Deans in October/November, members of the Committee are as follows:

Chairman: The Vice-Chancellor
Ex-Officio Members: The College Presidents
Prof. Tang Chung-i (Arts)
Prof. David H. Li (Commerce and Social Science)
Prof. S.C. Joseph Fu (Science)
Elected Members: Mr. Yim Lee (Arts)
Dr. S.C. Yang (Commerce and Social Science)
Dr. R.F. Turner-Smith (Science)
Secretary: University Registrar

Functions and Duties
The functions and duties of the Committee are:
(a) to assist the Vice-Chancellor in his capacity as Chairman of the Senate;
(b) to initiate plans of university academic development;
(c) to receive information on all academic and related technical appointments by the Colleges and the University;
(d) to receive information on applications for study leave and research grants of the academic staff;
(e) to deal with other academic matters referred to it by the Vice-Chancellor or by the Senate.

The Committee meets at least six times a year and reports to the Senate through the Vice-Chancellor.

NEW UNIVERSITY BURSAR’S OFFICE

In view of the rapid growth of the University and the development of additional academic and administrative units, and in accordance with the decision of the University Council, the Finance and Business Sections of the Central Office were separated from the University Registry and a separate Bursar’s Office with responsibility for business and financial matters was established effective 1st July, 1969.

The Deputy Registrar, Mrs. E.J. Fehl, was appointed to the post of University Bursar and the Assistant Registrar (Finance), Mr. David A. Gilkes, was appointed to the post of Assistant University Bursar.

The University Bursar is responsible for budgeting, expenditure control of recurrent funds, accounting, purchasing, allocation of space, overseas travel and housing arrangements.

COMMEMORATIVE STAMP FOR THE UNIVERSITY

A special stamp, of the 40¢ denomination and showing the crest of the University in purple and gold, was issued by the Post Office of Hong Kong on 26th August, 1969 to commemorate the start of the University’s occupation of the site at Shatin.

The Central Office of the University moved into the Benjamin Franklin Centre on the campus in March 1969, and the Graduate School and University Library moved in during the last two months.

Banking service is now provided at the Centre by Hang Seng Bank Ltd.

READER’S DIGEST SCHOLARSHIP FOR TOP STUDENT OF THE UNIVERSITY

An annual scholarship of $6,000 will be awarded to the academically most distinguished student of the University by Reader’s Digest Asia Ltd. Miss Lin Tai-yi, Editor of Reader’s Digest Chinese Edition, presented the cheque to Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor of the University, at a brief ceremony on 3rd July, 1969.

This scheme will be effective from the academic year 1969-70. The winner of the Reader’s Digest Scholarship will be selected by the authorities of the University.

Miss Lin said this scholarship was a token of the Digest’s interest in higher education in Hong Kong, and expressed hope that it would encourage the students to raise their academic standard.

Vice-Chancellor Li is Editorial Consultant of Reader’s Digest Chinese Edition. (picture in Chinese section)

UNIVERSITY PUBLICATIONS

Publications Office

Experimental Modern Physics, written in Chinese by Dr. L.S. Chuang of the Physics Department, Chung Chi College, is intended as a text and guide for a university level laboratory course in modern physics, particularly atomic and nuclear physics. Included are 35 experiments carefully selected with detailed instructions and a discussion of the theory underlying the development and design of each experiment. Due regard is given to industrial and nuclear technology so that the book is suitable for students of Chemistry, Biology and Nuclear Engineering.

Loess Environment and the Origin of Chinese Agriculture by Prof. Ho Ping-li, Professor of James Westfall Thompson Chair of History at the University of Chicago and External Examiner of this University, is a contribution to the study of China’s prehistory and ancient history. The present study, written in Chinese, provides a succinct summary of the findings of scientific research and analyses the ancient Chinese botanical records in detail. It makes a critical examination of the aggregate archaeological, botanical, historical and philological data concerning Chinese food crops and explains
NEW PRESIDENT OF NEW ASIA COLLEGE AND PRO-VICE-CHANCELLOR OF THE UNIVERSITY
— DR. Y. T. SHEN

Dr. Y.T. Shen assumed duty as President of New Asia College on 1st July, 1969 succeeding Dr. Ou Tsuin-chun, who retired on 30th June upon the expiry of his tenure of presidency. The appointment of Dr. Y.T. Shen was first announced by Dr. the Hon. P.Y. Tang, Chairman of the Board of Governors of the College, on 1st June.

A Ceremony of Transfer between the retiring President and the new President was held at the College on 30th June, with Mr. Tsusa F. Lee, Vice-Chairman of the College Board of Governors, presiding. They were later joined by Dr. the Hon. P.Y. Tang, Chairman of the Board, who presented the official seals to the new President. (picture in Chinese section)

Dr. Shen holds a B.A. degree from the University of Hong Kong, an M.A. degree from the University of Michigan and an Ed. D. degree from Columbia University. He has been a Professor at Chinese National Northwestern Teachers College, National Futan University, National Central University, National Taiwan University, and National Taiwan Normal University. Director of the Chinese National Educational Materials Centre, and Executive Secretary of the U.S. Educational Foundation in China. For many years he has been a member of the Board of Governors of New Asia College, and a part-time Lecturer in the Institute of Advanced Chinese Studies and Research of the College. He has been a member of the Advisory Committee of the School of Education of this University since February 1967.

Dr. Shen has played an active part in several professional organizations, including the China Education Society, the American National Educational Association, the John Dewey Society, and the Vocational Education Committee of the World Confederation of the Teaching Profession (WCOTP). In 1962 he was given a Rassel Award by the WCOTP in recognition of his distinguished contributions in the field of education.

As President of New Asia College Dr. Shen is Pro-Vice-Chancellor of this University until 17th October, 1969, serving therefore, as Chairman of the Senate Committee on University Scholarships, the Undergraduate Examinations Board, the Appointments Board, and the Senate Committee on Discipline.

ACADEMIC PLANNING COMMITTEE

Composition

In accordance with a resolution of the Senate at its Third Meeting (1969) on 20th May, 1969, an Academic Planning Committee has been set up under the Senate. It consists of the Vice-Chancellor as Chairman, the Presidents of the three Foundation Colleges, the Deans of Faculties, and one representative from each of the Faculties. Of the two latter categories, half of the members must be Professors and/or Readers and half must be Senior Lecturers and/or Lecturers. The elected members, by virtue of their election, are members of the Senate. The University Registrar serves as Secretary of the Committee.

Until the election of the Faculty Deans in October/November, members of the Committee are as follows:

Chairman: The Vice-Chancellor
Ex-Officio Members: The College Presidents
Prof. Tang Chung-i (Arts)
Prof. David H. Li1 (Commerce and Social Science)
Prof. S.C. Joseph Fu2 (Science)
Elected Members: Mr. Yin Lee (Arts)
Dr. S.C. Yang (Commerce and Social Science)
Dr. R.F. Turner-Smith (Science)

Secretary: University Registrar

Functions and Duties

The functions and duties of the Committee are:

(a) to receive and distribute information on all academic and related technical appointments by the Colleges and the University;
(b) to receive information on applications for study leave and research grants of the academic staff; and
c) to deal with other academic matters referred to it by the Vice-Chancellor or by the Senate.

The Committee meets at least six times a year and reports to the Senate through the Vice-Chancellor.

NEW UNIVERSITY BURSAR'S OFFICE

In view of the rapid growth of the University and the development of additional academic and administrative units, and in accordance with the decision of the University Council, the Finance and Business Sections of the Central Office were separated from the University Registry and a separate Bursar's Office with responsibility for business and financial matters was established effective 1st July, 1969.

The Deputy Registrar, Mrs. E.J. Fehl, was appointed to the post of University Bursar and the Assistant Registrar (Finance), Mr. David A. Gilkes, was appointed to the post of Assistant University Bursar.

The University Bursar is responsible for budgeting, expenditure control of recurrent funds, accounting, purchasing, allocation of space, overseas travel and housing arrangements.

COMMENORATIVE STAMP FOR THE UNIVERSITY

A special stamp, of the 40¢ denomination and showing the crescent of the University in purple and gold, was issued by the Post Office of Hong Kong on 26th August, 1969 to commemorate the start of the University's occupation of the site at Sha Tin.

The Central Office of the University moved into the Benjamin Franklin Centre on the campus in March 1969, and the Graduate School and University Library moved in during the last two months.

Banking service is now provided at the Centre by Hang Seng Bank Ltd.

READER'S DIGEST SCHOLARSHIP FOR TOP STUDENT OF THE UNIVERSITY

An annual scholarship of $6,000 will be awarded to the academically most distinguished student of the University by Reader's Digest Asia Ltd. Miss Lin Tai-yi, Editor of Reader's Digest Chinese Edition, presented the cheque to Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor of the University, at a brief ceremony on 3rd July, 1969.

This scheme will be effective from the academic year 1969-70. The winner of the Reader's Digest Scholarship will be selected by the authorities of the University.

Miss Lin said this scholarship was a token of the Digest's interest in higher education in Hong Kong, and expressed hope that it would encourage the students to raise their academic standard.

The University Bursar's Office

Publications Office

Experimental Modern Physics, written in Chinese by Dr. L.S. Chuang of the Physics Department, Chung Chi College, is intended as a text and guide for a university level laboratory course in modern physics, particularly atomic and nuclear physics. Included are 35 experiments carefully selected with detailed instructions and a discussion of the theory underlying the development and design of each experiment. Due regard is given to industrial and nuclear technology so that the book is suitable also for students of Chemistry, Biology and Nuclear Engineering.

Loess Environment and the Origin of Chinese Agriculture by Prof. Ho Ping-ti, Professor of James Westfall Thompson Chair of History at the University of Chicago and External Examiner of this University, is a contribution to the study of China's prehistory and ancient history. The present study, written in Chinese, provides a succinct summary of the findings of scientific research and analyses the ancient Chinese botanical records in detail. It makes a critical examination of the aggregate archaeological, botanical, historical and philological data concerning Chinese food crops and explains...
how and why the ancient Chinese agricultural complex was distinctly "Sinitic" and different from those of other ancient cultures of the Old World.

Hong Kong Economic Papers, in English, published by this University as from its 4th issue, is a serial publication of the Hong Kong Economic Association. Edited by Prof. Ronald Hsia of the University of Hong Kong, the current number contains 6 articles of original surveys, analyses and descriptive studies undertaken by local and overseas economists with keen interest in the Far Eastern economy.

Department of Extramural Studies

Hong Kong Studies: A Bibliography, published by the Department of Extramural Studies of the University, is written jointly by Dr. Morris I. Berkowitz and Mr. K.K. Poon of the Department of Sociology and Social Work, Chung Chi College. It lists over one thousand books, journal articles and research reports on Hong Kong and is a "must" for scholars and students interested in the study of Hong Kong society.

Professorial Inaugural Addresses

From December 1964 to June 1965 a series of public lectures were given by the professors of the University. These inaugural addresses have been published in monographs in the language in which they were delivered, with a summary in translation.

3. Recent Trends in World Trade (in English) by Prof. K.R. Chou, Chair of Economics
4. The Study of World History (in English) by Prof. Noah E. Fehl, Chair of World History
5. Shakespeare's Successors in English Drama (in English) by Prof. Bertha Hensman, Chair of English Language and Literature
6. Viscoelastic Behaviour of Fibres (in Chinese) by Prof. Hsu Bay-Sung, Chair of Physics
7. The Origin of Cultivated Plants in South-East Asia (in Chinese) by Prof. Li Hsi Lin, Chair of Biology
10. How Can Social Research Serve the Community? (in English) by Prof. Pauline V. Young, Chair of Sociology

MATHEMATICS SYMPOSIUM

A Mathematics Symposium jointly organized by the University of Hong Kong and this University was held from 11th to 14th August, 1969. Participants met at the University of Hong Kong on 11th and 13th, and at this University on 12th and 14th.

The purpose of the Symposium was to exchange information on being conducted by mathematicians of the two universities and to stimulate interest in mathematical research in Hong Kong.

Speakers included Dr. Hin-Chung Hong, guest speaker; Prof. Y.C. Wong, Dr. Yung-Ming Chen, Dr. Choi-Lai Chan and Mr. Yin-Ming Wong of the University of Hong Kong; and Dr. Kwong-Shin Chang, Dr. Kung-Fu Ng, Dr. R.F. Turner-Smith and Dr. Yau-Chuen Wong of this University.

This was the first mathematics symposium of its kind held in Hong Kong, and it is hoped that it will become an annual event with mathematicians from overseas, especially Southeast Asia, participating.

THE VICE-CHANCELLOR ADDRESSES THE JOINT SCHOOL SCIENCE EXHIBITION

Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor of the University, performed the opening ceremony of the second Joint School Science Exhibition at the Exhibition Hall, City Hall on 19th July, 1969. The Exhibition was organized by students of 14 local secondary schools to promote interest in natural science among secondary students, cultivate their organizing ability, and strengthen links among the schools.

"Science is a Humanistic Discipline" (full text of Dr. Choh-Ming Li's remarks)

"In the beginning, God created the heaven and the earth. And the earth was without form and void and darkness was upon the face of the deep." I am not only reading from the first verse of Genesis from the Bible, but also quoting the message from the astronauts of Apollo 8 on Christmas after they successfully made the trip around the moon last December. As the moment for the first human being to land on the moon draws nearer, it is propitious to repeat the last part of their message: "And from the crew of Apollo 8, we close with good night, good luck. A Merry Christmas and God bless all of you—all of you on the good earth."

The more space we conquer, the more humble and sober we become, and the more conscious we are of the limitations of a Humanistic Discipline. Whether we succeed in placing the planet we live in "the good earth" or not, depends largely on whether we can give science its proper perspective and relevance. Science could not have grown up as a system of knowledge if men did not set a value on truth, on trust, on human equality and humility and on personal freedom and challenge. In order to ensure its continual growth, science must be made to have a broad humanistic basis so that men recreate and comprehend nature not by magic, but by understanding, and not by will, but by need. Science must not be inward-looking and self-confining and must turn its eyes to the outside world and make it "the good earth". Without this humanism, science is cut off its roots, and becomes a bag of tricks for the service of private and public organizations only. It is really "good" to see that our future scientists have grasped the basic concept of the humanistic significance of science and organized the Joint School Science Exhibition for the second consecutive year on their own initiative. Such an exhibition will undoubtedly convince the minds of the public that science is not confined to the laboratories and part of the school curriculum, but is the essential part of our human heritage. I now wish you all the success and that the public recognition of the importance of your work will give you all the encouragement for your new ventures and explorations.

EXAMINATION NEWS

Visits of External Examiners

The following External Examiners came to Hong Kong for the various Examinations of the University this year: Prof. W.T. Chan (Philosophy), Prof. K.C. Chu (Accounting and Finance), Prof. Jao Tsung-i (Chinese Linguistics), Prof. W.T. Liu (Sociology), Prof. H.J. Scharnhorst (German), Dr. Tai Chen Hwa (Education), Prof. Hui J. Wang (Chemistry), and Prof. Bi-Li Yang (Business Management). During their stay some of the Examiners visited the Colleges, and Prof. Wang also conducted a seminar on "Molecular Mechanisms of the Primary Energy Conversion Reactions in Photosynthesis", which was jointly sponsored by the University of Hong Kong and this University.

Graduate School Results

Subject to the approval of the Senate the following 33 postgraduate students of the University will be recommended for Master's degrees:

Master of Commerce

Division of Business Administration

LEE Kam Hon
WONG Kie Ann
KAM Chai Ming
LAU Ho Fuk
HO Wun Wan
CHANG Hoi-kau
SUNG Ngok
WONG Pik Wan
CHAN Lok Kin

Master of Arts

(a) Division of Chinese History

CHAO Chyan
HSIEH Lian Cheong
LIU Chia-chu, Andrew
LOH Wai Fong
LUK Dick Ling
TSANG Wah Moon
WANG Chao Lin
YANG Yuet
how and why the ancient Chinese agricultural complex was distinctly "Sinistic" and different from those of other ancient cultures of the Old World.

**Hong Kong Economic Papers.** In English, published by this University as from its 4th issue, is a serial publication of the Hong Kong Economic Association. Edited by Prof. Ronald Hsia of the University of Hong Kong, the current number contains 6 articles of original surveys, analyses and descriptive studies undertaken by local and overseas economists with keen interest in the Far Eastern economy.

**Department of Extramural Studies**

*Hong Kong Studies: A Bibliography.* Published by the Department of Extramural Studies of the University, this is written jointly by Dr. Morris I. Berkowitz and Mr. K.K. Poon of the Department of Sociology and Social Work, Chung Chi College. It lists over one thousand books, journal articles and research reports on Hong Kong and is a "must" for scholars and students interested in the study of Hong Kong society.

**Professorial Inaugural Addresses**

From December 1964 to June 1965 a series of public lectures were given by the professors of the University. These inaugural addresses have been published in monographs in the language in which they were delivered, with a summary in translation.

3. **Recent Trends in World Trade (in English)** by Prof. K.R. Chou, Chair of Economics.
4. **The Study of World History (in English)** by Prof. Noah E. Fehl, Chair of World History.
5. **Shakespeare's Successors in English Drama (in English)** by Prof. Beritta Hensman, Chair of English Language and Literature.

**Vice-Chancellor Addresses the Joint School Science Exhibition**

Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor of the University, performed the opening ceremony of the second Joint School Science Exhibition at the Exhibition Hall, City Hall on 19th July, 1969. The Exhibition was organized by students of 14 local secondary schools to promote interest in natural science among secondary students, cultivate their organizing ability, and strengthen links among the schools.

"Science is a Humanistic Discipline"

(full text of Dr. Choh-Ming Li's remarks)

"In the beginning, God created the heaven and the earth. And the earth was without form and void and darkness was upon the face of the deep."

I am not only reading from the first verse of Genesis from the Bible, but also quoting the message from the astronauts of Apollo 8 on Christmas after they successfully made the trip around the moon last December. As the moment for the first human being to land on the moon draws nearer, it is propitious to repeat the last part of their message: "And from the crew of Apollo 8, we close with good night, good luck. A Merry Christmas and God bless all of you—all of you on the good earth."

The more space we conquer, the more humble and sober we become, and the more conscious we are that science is but a Humanistic Discipline. Whether we succeed in making the planet we live in "the good earth" or not, depends largely on whether we can give science its proper perspective and relevance. Science could not have grown up as a system of knowledge if men did not set a value on truth, on trust, on human equality and humility and on personal freedom and challenge. In order to ensure its continual growth, science must be made to have a broad humanistic basis so that men recreate and comprehend nature not by magic, but by understanding, and not by will, but by need. Science must not be inward-looking and self-confining and must turn its eyes to the outside world and make it "the good earth." Without this humanism, science is cut off its roots, and becomes a bag of tricks for the service of private and public organizations only. It is really "good" to see that our future scientists have grasped the basic concept of the humanistic significance of science and organized the Joint School Science Exhibition for the second consecutive year on their own initiative. Such an exhibition will undoubtedly convince the minds of the public that science is not confined to the laboratories and part of the school curriculum, but is the essential part of our human heritage. I now wish you all the success and that the public recognition of the importance of your work will give you all the encouragement for your new ventures and explorations.

---

**EXAMINATION NEWS**

**Visits of External Examiners**

The following External Examiners came to Hong Kong for the various Examinations of the University this year: Prof. W.T. Chan (Philosophy), Prof. K.C. Chu (Accounting and Finance), Prof. Tsoi Tsung-i (Chinese Linguistics), Prof. W.T. Liu (Sociology), Prof. H.J. Schrimpf (German), Dr. Tai Chi Hwa (Education), Prof. Jui H. Wang (Chemistry), and Prof. Bi-Li Yang (Business Management). During their stay some of the Examiners visited the Colleges, and Prof. Wang also conducted a seminar on "Molecular Mechanism of the Primary Energy Conversion Reactions in Photosynthesis", which was jointly sponsored by the University of Hong Kong and this University.

**Graduate School Results**

Subject to the approval of the Senate the following 33 postgraduate students of the University will be recommended for Master's degrees:

**Master of Commerce**

Division of Business Administration

LEE Kam Hon
WONG Kie An
KAM Chai Ming
LAU Ho Fuk
HO Wun Wai
CHANG Choh-i
SUNG Ngok Wich

**Master of Arts**

(a) Division of Chinese History

CHAO Chyan
HSIEH Lin Chong
LIU Chia-chu, Andrew
LOH Wai Fong
LUK Dick Ling
TSANG Wah Moon
WANG Chao Lin
YANG Ytian
Division of Chinese Language and Literature
CHAN Nyson
CHAN Shing Cheong
CHAN Tat Man
CHEUNG Hung-nin
DANG Shu-leung
HO Sai Hok
KOO Siu Sun
LAU Chi Fai
LIU Jane
SHEUNG Chung-ho

Division of Philosophy
CHENG Chit-shun
CHENG Kwong Kin
MARK Chung Kwai
CHOI Hoi Wan

Master of Social Science
Division of Geography
KWOK Kwong Lut
YUNG Yee Kin

School of Education Results

The 1968-69 class (Full-time) and 1967-69 class (Part-time) of The School of Education of the University have completed their one-year and two-year postgraduate courses respectively, and the following students have passed the requisite examinations. Subject to the approval of the Senate, they will be recommended for the award of the Diploma in Education:

1968-69 (Full-time Course)

ANG Sok Kim, B.A. (Chinese)
AU YEUNG Kim Ying, B.A. (English)
CHAN Che Shing, B.A. (Chinese)
HEAH SU Fui, B.A. (History)
CHU Chor Shan, B.A. (History)
LAM Fung Siu, B.A. (History)
LAU Siu Chun, B.A. (History)
LIM Ah Len, B.A. (Chinese)
LIU Kwok Fai, B.A. (Chinese)
LO Mo Kit, B.A. (Chinese)
MAN Kwong Cheung, B.A. (Chinese)
NG Wai Lin, B.A. (Chinese)
SHIU Yip Fai, B.A. (History)
TSEN Thau Yin, B.S.Sc. (Geography)
WONG Yee Vui, B.S.Sc. (Geography)

1967-69 (Part-time Course)

CHEE Chor Kueng, B.Sc. (Mathematics)
CHEUNG Kai Tin, B.Sc. (Chemistry)
LAU Wing Cheong, B.A. (English)
LEE Chee Man, B.Sc. (Mathematics)
LEUNG Wah Sing, B.Sc. (Physics)
LEONG Yue Kam, B.Sc. (Biology)
LO Kwok Wai, B.Sc. (Mathematics)
NG Chow Lam, B.Sc. (Biology)
TANG Kin Wing, B.Sc. (Physics)
YEUNG Po Kwan, B.A. (History)

Degree Examination Results

Subject to the approval of the Senate, 446 students of the University will be recommended for Bachelor's degrees as follows: 148 Bachelors of Arts, 35 Bachelors of Commerce, 124 Bachelors of Social Science, and 119 Bachelors of Science.

Matriculation Results

Of the 3,917 candidates who sat for this year's Matriculation Examination, 1,727 passed, representing 44.09% of the total. Interviews for admission to the Foundation Colleges were conducted from 15th July to 17th July.

Government Representation on CUHK Committee

Mr. P.V. Shawe, Director of Building Development, Public Works Department, has been appointed the Government's representative on the Campus Planning and Building Committee of the University.

Appointments and Transfers

The Hon. H.J.C. Browne and Mr. J.S. Lee, members of the University Council, have been appointed members of the Finance Committee of the Council from 17th June to mid-August 1969 during the absence from Hong Kong of the Hon. Q.W. Lee, Treasurer of the University and Chairman of the Finance Committee, and the Hon. S.S. Gordon, member of the same committee.

Prof. S.S. Hsheh, Professor of Government and Public Administration, has been appointed Acting Dean of the Faculty of Commerce and Social Science until the next election of Deans.

During Prof. S.C. Joseph Fu's absence from 16th July, 1969 to 19th September, 1969, Prof. Ray-sung Hsu, Professor of Physics, has been appointed Acting Dean of the Faculty of Science; Dr. Danny S.H. Mak, Lecturer in Chemistry, United College, and Mr. C.N. Lam, Associate Lecturer in Chemistry, United College, have been appointed to take charge of the University Chemistry Research Laboratory; Dr. Daniel Y. Chiang, Senior Lecturer and Head of the Department of Chemistry, New Asia College, was first appointed Convenor of the Board of Studies in Chemistry, but, since Dr. Chiang's departure for Australia on 17th August to attend a Congress, Dr. Tam Shang-wai, Lecturer and Chairman of the Department of Chemistry, Chung Chi College, has been appointed Convenor until Prof. Fu's return.

Prof. Shou-Sheng Hsheh has been appointed Acting Director of the Social Survey Research Centre to take care of administrative matters, effective with Dr. Robert E. Mitchell's departure on 3rd August, 1969.

Dr. Sutu Hsin, Senior Lecturer and Head of the Department of Business Management at United College, has been appointed Convenor of the Board of Studies in Commerce until a new Chairman of the Board is appointed in October or November.

Mrs. Elizabeth Ko, Assistant Registrar (Public Affairs), has been transferred to the Appointments Service as Deputy Director with effect from 18th July, 1969.

Mr. Liu Yuen-Chang, Administrative Assistant of Chung Chi College, has been transferred to the Central Office of the University as Assistant Buildings Officers (Grounds) with effect from 1st July, 1969.

Promotion

Mrs. Christine Wong, Administrative Assistant of the University, has been promoted Assistant Registrar (Personnel) with effect from 1st August, 1969.

Staff Profiles

Dr. Li Ming-hsun, Senior Lecturer in Business Administration, Chung Chi College

(picture in Chinese section)

Dr. Li Ming-hsun, born in Kwangtung, China, in 1912, received his primary and secondary education in Pui Ying Middle School, Canton. After graduating from Yenching University in 1931 with a B.A. degree, he pursued postgraduate studies at Yenching and Tsinghua in 1933-35. He was a Sino-British Independence Fund Scholar from 1936-40 and obtained his Ph.D. degree from the London School of Economics in 1940, thithle of his thesis being "The Great Reckoning of 1966-99 (A Particular Study of the Problem of Currency Devaluation)". The thesis was published by Weldenfeld & Nicolson (Publishers) Ltd., London, in 1963.

Dr. Li returned to Chungking early in 1941 during the war and soon afterwards joined the Bank of China, Foreign Department, in charge of a research unit. He was assigned to the Bank of China, Canton, after the war. In 1957 he became Manager of the Bank of China in Bangkok until the end of 1961. He was Manager of the Singapore Office of Lee Wah Bank from 1962 until he took up the appointment of this University in July 1968 as Senior Lecturer and Chairman of the Department of Economics and Business Administration at Chung Chi College.

In 1966 Dr. Li published two articles in the Far Eastern Economic Review, Hong Kong, on the present international monetary system and its problems. In the same year he also published a series of articles in the Review and Nanyang Siang Pao in Singapore on the split of currency of Singapore and Malaysia.

Dr. Li served for four years as External Examiner of Nanyang University for three courses, namely, Money and Banking, International Trade, and Banking Systems.
Appointments and Transfers

The Hon. H.J.C. Browne and Mr. J.S. Lee, members of the University Council, have been appointed members of the Finance Committee of the Council from 17th June to mid-August 1969 during the absence from Hong Kong of the Hon. Q.W. Lee, Treasurer of the University and Chairman of the Finance Committee, and the Hon. S.S. Gordon, member of the same Committee.

Prof. S.S. Hsueh, Professor of Government and Public Administration, has been appointed Acting Dean of the Faculty of Commerce and Social Science until the next election of Deans.

During Prof. S.C. Joseph Fu's absence from 16th July, 1969 to 19th September, 1969, Prof. Bay-sung Hsu, Professor of Physics, has been appointed Acting Dean of the Faculty of Science; Dr. Danny S.H. Mak, Lecturer in Chemistry, United College, and Mr. C.N. Lam, Associate Lecturer in Chemistry, United College, have been appointed to take charge of the University Chemistry Research Laboratory; Dr. Daniel Y. Chang, Senior Lecturer and Head of the Department of Chemistry, New Asia College, was first appointed Convenor of the Board of Studies in Chemistry, but, since Dr. Chang's departure for Australia on 17th August to attend a Congress, Dr. Tam Shang-wai, Lecturer and Chairman of the Department of Chemistry, Chung Chi College, has been appointed Convenor until Prof. Fu's return.

Prof. Shou-Sheng Hsueh has been appointed Acting Director of the Social Survey Research Centre to take care of administrative matters, effective with Dr. Robert E. Mitchell's departure on 3rd August, 1969.

Dr. Sutu Hsin, Senior Lecturer and Head of the Department of Business Work, has been appointed Convenor of the Board of Studies in Commerce until a new Chairman is appointed in October or November.

Mrs. Elizabeth Ko, Assistant Registrar (Personnel), has been transferred to the Central Office of the University as Assistant Buildings Officer (Grounds) with effect from 1st July, 1969.

Promotion

Mrs. Christine Wong, Administrative Assistant of the University, has been promoted Assistant Registrar (Personnel) with effect from 1st August, 1969.

STAFF PROFILES

Dr. Li Ming-hsun, Senior Lecturer in Business Administration, Chung Chi College

Dr. Li, Ming-hsun, born in Kwangtung, China, in 1912, received his primary and secondary education in Pui Ying Middle School, Canton. After graduating from Yenching University in 1931 with a B.A. degree, he pursued postgraduate studies at Yenching and Tsinghua in 1933-35. He was a Sino-British Indemnity Fund Scholar from 1936-40 and obtained his Ph.D. degree from the London School of Economics in 1940, thistle of his thesis being "The Great Recoinage of 1696-99 (A Particular Study of the Problem of Currency Devaluation)." The thesis was published by Weidenfeld & Nicolson (Publishers) Ltd., London, in 1963.

Dr. Li returned to Chungking early in 1941 during the war and soon afterwards joined the Bank of China, Foreign Department, in charge of a research unit. He was appointed to the Bank of China, Canton, after the war. In 1957 he became Manager of the Bank of China in Bangkok until the end of 1961. He was Manager of the Singapore Office of Lee Wah Bank from 1962 until he took up the appointment of this University in July 1968 as Senior Lecturer and Chairman of the Department of Economics and Business Administration at Chung Chi College.

In 1966 Dr. Li published two articles in the Far Eastern Economic Review, Hong Kong, on the present international monetary system and its problems. In the same year he also published a series of articles in the Review and Nanyang Hsiang Piao in Singapore on the split of currency of Singapore and Malaysia.

Dr. Li served for four years as External Examiner of Nanyang University for three courses, namely, Money and Banking, International Trade, and Banking Systems.
Dr. Lin S. Chiao, Senior Lecturer in Accounting, New Asia College

Dr. Lin S. Chiao received his B.S. from the National Shanghai Institute of Commerce in 1942 and his M.S. and Ph.D. from the University of Illinois in 1948 and 1952 respectively.

He served as Professor of National Cheng Chi University and National Taiwan University, and Associate Professor of the State University of New York before taking up his current position of Senior Lecturer in Accounting and Head of the Department of Accounting and Finance at New Asia College in September 1968.

Dr. Chiao’s fields of specialization are accounting theory and national income accounting. His publications include two Chinese articles, “Stabilized Accounting, a Proposal” and “Recent Accounting Education and Research in the United States”, and an English pamphlet on The Philosophy and Limitation of Social Accounting.

Mr. William Hon-Cheung Wan, Manager of Benjamin Franklin Centre Activities and University Assistant Registrar (Student Affairs)

Born in 1936 in Hong Kong, Mr. W.H.C. Wan received his Chinese School Leaving Certificate in 1955 and his Diploma in Sociology and Social Work from Chung Chi College in 1959.

Mr. Wan has been active in extra-curricular activities since he was in middle school. When he was at Chung Chi, he initiated several major athletic events as Athletic Convenor of the Student Union; served as Chairman of the Representative Council of the Union; and was active in re-organizing the College Canteen food service and in promoting music activities.

After his graduation Mr. Wan joined the Chinese Y.M.C.A. as a Secretary-in-Training and was later transferred to the Student Christian Centre as Programme Secretary. In 1961 he was one of the two co-leaders of the Ecumenical Work Camp in Rennies Mill, Hong Kong.

Mr. Wan was appointed Housing Assistant Class II by the Hong Kong Housing Authority in October 1961, and was promoted Housing Assistant Class I in 1965 and Assistant Housing Manager in 1966. The same year he was selected by the Hong Kong American Consulate-General and the Hong Kong Housing Authority to participate in the International Programme for Social Workers and Youth Leaders in the United States. He was also a member of the Hong Kong delegation to the International Conference of Social Welfare in Washington D.C.

In 1968 Mr. Wan read for an M.A. degree in Student Personnel Administration in Higher Education at the Teachers College of Colombia University. He visited American universities on his return trip in 1969.

Mr. Wan joined this University on 1st March, 1969 as Manager of Benjamin Franklin Centre Activities and assumed the additional title of Assistant Registrar (Student Affairs) on 17th March, 1969.

Mr. Chih-tai Chu, Staff Tutor, Department of Extramural Studies

Mr. Chih-tai Chu obtained his B.A. from National Fu-Tan University in 1942 and his M.A. from the University of Michigan in 1948.

Before joining this University in 1967 Mr. Chu had been Professor of Economics and Business Administration at St. John's University, Shanghai University, Soochow University, Great China University, National Fu-Tan University, Kuang-Hwa University, and Hong Kong Baptist College.

Mr. Chu's publications include An Introduction to Literature, A Study of Yuan Drama, A Study of Poetry, and Chinese Translation of Alfred Marshall’s Principles of Economics.

COMINGS AND GOINGS
- The Hon. Sir Hugh Norman-Walker, Colonial Secretary of Hong Kong, visited Chung Chi College and the Central Office of the University on 10th July.
- Other visitors to the University during the past two months included Sir William Hayter, Warden of New College, Oxford; Prof. Masaaki Nukada, Associate Professor of Tropical Agriculture, Faculty of Agriculture, Utsunomiya University, Japan; and Mr. Frederick Sheffield, Chairman of the Board of Trustees of the Carnegie Foundation, and Mrs. Sheffield.
- Mr. Jonathan Q. Mills and Mr. Ralph Penner, “Yale Bachelors” selected and sent by the Yale-China Association to teach English at New Asia College for the academic year 1969-70, assumed duty at the College on 1st July. They came to replace Messrs. David A. Wilson and James G. Manow, who had left Hong Kong in June.
- Mr. C.C. Hu, Senior Lecturer and Head of the Department of Sociology, United College, attended the 2nd International Sinological Conference held at the China Academy in Taiwan from 3rd to 14th July.
- Prof. David H. Li, Professor of Business Administration and Director of the Lingnan Institute of Business Administration of this University, attended a meeting on university business management education on 10th and 11th July under the sponsorship of the Ford Foundation in Bangkok.
- Mr. Su Lin-kwan, Lecturer and Head of the Physics Department of New Asia College, left for the United States on 10th July on long leave. He will serve as Visiting Professor at the University of California, San Diego, during the academic year 1969-70.
- Prof. Eric Asirod arrived on 14th July with Mrs. Asirod to assume duty as Professor of Economics at Chung Chi College and Director of the University Economic Research Centre.
- Dr. Francis Hutchins, Representative of Yale-In-China, is on leave away from Hong Kong from 18th July to 6th September, 1969. Mr. Timothy Light is Acting Representative during his absence.
- Mr. Pan Chung-kwei, Dean of the Faculty of Arts of New Asia College, left Hong Kong on 25th July to visit American and European universities. In mid-September he will attend the XXI International Conference on Chinese Studies to be held in Italy.
- Visitors to United College during the month of July included Dr. Lynne L. Merritt, Jr., Vice-President and Dean of Research and Advanced Studies of Indiana University, and Mr. John E. Early, a Trustee of that University.
- Rev. Fr. John Gannon, S.J., Lecturer in English Language and Literature, United College, left for the United Kingdom on 1st August on long
Mr. Chih-tai Chu, Staff Tutor, Department of Extramural Studies  

Mr. Chih-tai Chu obtained his B.A. from National Fu-Tan University in 1942 and his M.A. from the University of Michigan in 1948. Before joining this University in 1967 Mr. Chu had been Professor of Economics and Business Administration at St. John’s University, Shanghai University, Soochow University, Great China University, National Fu-Tan University, Kuang-Hwa University, and Hong Kong Baptist College. Mr. Chu’s publications include An Introduction to Literature, A Study of Yuan Drama, A Study of Poetry, and Chinese Translation of Alfred Marshall’s Principles of Economics.

COMINGS AND GOINGS

- The Hon. Sir Hugh Norman-Walker, Colonial Secretary of Hong Kong, visited Chung Chi College and the Central Office of the University on 10th July.

- Prof. David H. Li, Professor of Business Administration and Director of the Lingnan Institute of Business Administration of this University, attended a meeting on university business management education on 10th and 11th July under the sponsorship of the Ford Foundation in Bangkok.

- Mr. Su Lin-kuan, Lecturer and Head of the Physics Department of New Asia College, left for the United States on 10th July on long leave. He will serve as Visiting Professor at the University of California, San Diego, during the academic year 1969-70.

- Prof. Eric Axilrod arrived on 14th July with Mrs. Axilrod to assume duty as Professor of Economics at Chung Chi College and Director of the University Economic Research Centre.

- Dr. Francis Hutchins, Representative of Yale-in-China, is on leave away from Hong Kong from 18th July to 6th September, 1969. Mr. Timothy Light is Acting Representative during his absence.

- Mr. Pan Chung-kwei, Dean of the Faculty of Arts of New Asia College, left Hong Kong on 25th July to visit American and European universities. In mid-September he will attend the XXI International Conference on Chinese Studies to be held in Italy.

- Visitors to United College during the month of July included Dr. Lynne L. Merritt, Jr., Vice-President and Dean of Research and Advanced Studies of Indiana University, and Mr. John E. Early, a Trustee of that University.

- Rev. Fr. John Gannon, S.J., Lecturer in English Language and Literature, United College, left for the United Kingdom on 1st August on long
leave. During his leave he will undertake research on English drama at the University of Cambridge. He is expected to return next June.

- Dr. Kueh Yak-yeow, Lecturer in Economics of New Asia College, left for the United States on 2nd August to engage in research at Harvard University under the Visiting Scholars Programme of the Harvard-Yenching Institute. He is expected to return to the College by the end of June next year.

- Prof. Shizuo Fujisawa, Professor of Chemistry, University of Tokyo, visited New Asia College on 9th August enroute to Australia to attend the XXII International Congress on Pure and Applied Chemistry to be held in Sydney. Dr. Daniel Y. Chang, Senior Lecturer and Head of the Department of New Asia College, flew to Australia on 17th August to attend the Congress.

- Dr. Li Wai Kee, Lecturer in Chemistry, Chung Chi College, attended the XII International Conference on Coordination Chemistry and XXII International Congress on Pure and Applied Chemistry held in Sydney, Australia from 20th to 27th August, 1969.

- Dr. K.Y. Wong, Head of the Department of Geography, United College, attended the First Pacific Regional Science Conference held at the University of Hawaii, Honolulu, August 27th to 28th, and is expected to return early in September.

- Dr. K.L. Kwok, Lecturer in Physics, United College, who has been awarded a Ford Foundation Grant, will shortly begin research on electron-helium scattering and electron-hydrogen collisions for about six months at the Institute of Computational Sciences of the University of Nebraska, U.S.A. Dr. Kwok left Hong Kong in mid-August and is expected to return in mid-March next year.

- Mr. Yuen Shui-fat, Demonstrator in Geography, United College, left on 15th August to further his studies at the University of Iowa, U.S.A., where Dr. Sherwood D. Tuttle, Visiting Fulbright Professor to United College during 1968-69, is Professor of Geology.

- A group of 40 students from Asia University, Japan, visited New Asia College on 19th August.

- Prof. Mikio Hiramatsu, Visiting Professor of Japanology, Chung Chi College, arrived to assume duty on 24th August, 1969.

- Mrs. Fong Lee Mo-kwan, Lecturer in Geography, United College, left Hong Kong on 25th August to pursue advanced studies at the University of British Columbia, Canada, under a Ford Foundation Grant through this University.

- Prof. S.Y. Teng, Visiting Professor of History from Indiana University, arrived in Hong Kong at the end of August to assume duty at United College.

- Dr. Philip Sun, Lecturer in the English Department of New Asia College, has been promoted Senior Lecturer as of 1st August. Dr. Sun went to the United States on long leave two years ago and was appointed a Research Fellow at Ohio University. He was later granted special leave by New Asia College for a period up to July this year. He has now been appointed Head of the English Department of the College.

- Prof. Huang Wen-shan assumed duty as Visiting Professor of Sociology at New Asia College on 28th August. Prof. Huang is a leading sociologist and the President of the American Academy of Chinese Culture. He will teach courses in “Cultural Anthropology” at the College.

- On 14th July New Asia College celebrated the 18th Graduation of its Undergraduate Department and the 13th Graduation of its Research Institute.

- Prof. Ou Tsuin-chen, Chairman of the Board of Governors of the College, began his address by introducing Dr. Y.T. Shen, new College President. He then announced that to mark its 20th Anniversary, the College was organizing a variety of celebrations which would last three months beginning from the end of September. He further revealed that the College would also be launching a development fund raising campaign.

- President Shen then reported on College affairs and distributed bombings. This was followed by a valedictory address and the presentation of souvenirs by the representative of the graduands.

- Mr. C.C. Hu, Senior Lecturer and Head of the Department of Sociology, and Mr. K.K. Ng, Bursar, United College, who will retire in October 1969, were presented with souvenirs at a short ceremony held at the Mandarin Hotel on 31st July in the presence of members of the College Board of Trustees.

- Dr. the Hon. Fung Peng-Fan, Chairman of the Board of Directors, attended the opening ceremony of the new Main Building of the College.

- Dr. Daniel Y. Chang, Senior Lecturer and Head of the Department of Geography, United College, flew to Australia on 17th August to attend the Congress.

- Dr. Li Wai Kee, Lecturer in Chemistry, Chung Chi College, attended the XII International Conference on Coordination Chemistry and XXII International Congress on Pure and Applied Chemistry held in Sydney, Australia from 20th to 27th August, 1969.

- Dr. K.Y. Wong, Head of the Department of Geography, United College, attended the First Pacific Regional Science Conference held at the University of Hawaii, Honolulu, August 27th to 28th, and is expected to return early in September.

- Dr. K.L. Kwok, Lecturer in Physics, United College, who has been awarded a Ford Foundation Grant, will shortly begin research on electron-helium scattering and electron-hydrogen collisions for about six months at the Institute of Computational Sciences of the University of Nebraska, U.S.A. Dr. Kwok left Hong Kong in mid-August and is expected to return in mid-March next year.

- Mr. Yuen Shui-fat, Demonstrator in Geography, United College, left on 15th August to further his studies at the University of Iowa, U.S.A., where Dr. Sherwood D. Tuttle, Visiting Fulbright Professor to United College during 1968-69, is Professor of Geology.

- A group of 40 students from Asia University, Japan, visited New Asia College on 19th August.

- Prof. Mikio Hiramatsu, Visiting Professor of Japanology, Chung Chi College, arrived to assume duty on 24th August, 1969.

- Mrs. Fong Lee Mo-kwan, Lecturer in Geography, United College, left Hong Kong on 25th August to pursue advanced studies at the University of British Columbia, Canada, under a Ford Foundation Grant through this University.

- Prof. S.Y. Teng, Visiting Professor of History from Indiana University, arrived in Hong Kong at the end of August to assume duty at United College.

- Dr. Philip Sun, Lecturer in the English Department of New Asia College, has been promoted Senior Lecturer as of 1st August. Dr. Sun went to the United States on long leave two years ago and was appointed a Research Fellow at Ohio University. He was later granted special leave by New Asia College for a period up to July this year. He has now been appointed Head of the English Department of the College.

- Prof. Huang Wen-shan assumed duty as Visiting Professor of Sociology at New Asia College on 28th August. Prof. Huang is a leading sociologist and the President of the American Academy of Chinese Culture. He will teach courses in “Cultural Anthropology” at the College.

- Dr. Philip Sun, Lecturer in the English Department of New Asia College, has been promoted Senior Lecturer as of 1st August. Dr. Sun went to the United States on long leave two years ago and was appointed a Research Fellow at Ohio University. He was later granted special leave by New Asia College for a period up to July this year. He has now been appointed Head of the English Department of the College.

- Prof. Huang Wen-shan assumed duty as Visiting Professor of Sociology at New Asia College on 28th August. Prof. Huang is a leading sociologist and the President of the American Academy of Chinese Culture. He will teach courses in “Cultural Anthropology” at the College.

- Mr. Sun Kuo-tung (Head of the History Department), Miss Wang Hong-yong (Lecturer in Mathematics), and Dr. Yuen Shein Bau (Lecturer in Chemistry) of New Asia College, have resumed duty after a year's absence.

- The William-in Hong Kong Summer School Programme at United College began its intensive English course for teachers of English from local secondary and primary schools on 21st July. Attendance was 72 teachers who had been divided into six groups according to their proficiency in English.

- The one-month course was conducted by six graduates and seniors of Williams College, Massachusetts, who arrive in Hong Kong early in July.

- As in previous years, Stanford University, through the voluntary services of three of its graduates, conducted a Summer Oral English course at United College from 14th July to 15th August. About 150 2nd-, 3rd- and 4th-year students of the College attended the course.

- This year's four-week Summer Mandarin Course of the New Asia Yale-in-China Chinese Language Center for incoming first-year students began on 4th August. A total of 131 students enrolled, including freshmen of the three Foundation Colleges and Japanese exchange students.

- The four-week Summer Intensive English Course of New Asia College came to a close on 30th August. This course was designed to help new students to develop better English reading habits. A total of 99 students took the course this year.

- A Summer Art Course, offered by the Fine Arts Department of New Asia College, started on 18th July with an enrolment of 85.
On 14th July New Asia College celebrated the 18th Graduation of its Undergraduate Departments and the 13th Graduation of its Research Institute. Presenting over the Ceremony, Dr. the Hon. P.Y. Tang, Chairman of the Board of Governors of the College, began his address by introducing Dr. Y.T. Shen, new College President. He then announced that to mark its 20th Anniversary, the College was organizing a variety of celebrations which would last three months beginning from the end of September. He further revealed that the College would also be launching a development fund raising campaign.

President Shen then reported on College affairs and distributed diplomas. This was followed by a valedictory and the presentation of souvenirs by the representative of the graduands.

Mr. C.C. Hu, Senior Lecturer and Head of the Department of Sociology, and Mr. K.K. Ng, Bursar, United College, who will retire in October 1969, were presented with souvenirs at a short ceremony held at the Mandarin Hotel on 31st July in the presence of members of the College Board of Trustees. Dr. the Hon. Fung Ping-Fan, Chairman of the Board, who presented the souvenirs, spoke of the long and loyal services Mr. Hu and Mr. Ng had rendered to the College and wished them a happy and long retirement.

Dr. P.H. Chang, Senior Lecturer in the English Department of New Asia College, retired on 1st August. Dr. Chang had been teaching in New Asia since February 1955, and had served as Dean of the Institute of Advanced Chinese Studies and Research of the College; Head of the English Department; and Dean of the Faculty of Arts. He had also served twice as Acting President for short periods during the absence of Dr. Ou Tsuin-chen, former President of the College.

New Asia College has announced the appointment of the following new College faculty dean and department heads with effect from 1st August, 1969:

- Dr. Lin S. Chiao, Dean of the Faculty of Commerce and Social Science;
- Dr. Mou Tsung-san, Head of the Philosophy Department;
- Dr. Philip Sun, Head of the English Language & Literature Department;
- Mr. Wu Chen-hsing, Head of the Economics Department; and
- Dr. Y.Y. Lee, Head of the Physics Department.

Dr. Philip Sun, Lecturer in the English Department of New Asia College, has been promoted Senior Lecturer as of 1st August. Dr. Sun went to the United States on long leave two years ago and assumed a new post at Ohio University. He was later granted special leave by New Asia College for a period up to July this year. He has now been appointed Head of the English Department of the College.

Mr. Sun Kuo-tung (Head of the History Department), Miss Wang Hsing-yong (Lecturer in Mathematics), and Dr. Yunshen Bau (Lecturer in Chemistry) of New Asia College, have resumed duty after a year's absence.

The Williams-in-Hong Kong Summer School Programme at United College began its intensive English course for teachers of English from local secondary and primary schools on 21st July. Attending the course were 129 teachers who had been divided into six groups according to their proficiency in English.

The one-month course was conducted by six graduates and seniors of Williams College, Massachusetts, who arrive in Hong Kong early in July. As in previous years, Stanford University, through the voluntary services of three of its graduates, conducted a Summer Oral English Course at United College from 14th July to 15th August. About 150 2nd-, 3rd- and 4th-year students of the College attended the course.

This year's four-week Summer Mandarin Course of the New Asia Yale-in-China Chinese Language Center for in-coming first-year students began on 4th August. A total of 131 students enrolled, including freshmen of the three Foundation Colleges and Japanese exchange students.

The four-week Summer Intensive English Course of New Asia College came to a close on 30th August. This course was designed to help new students to develop better English reading habits. A total of 99 students took the course this year.

A Summer Art Course, offered by the Fine Arts Department of New Asia College, started on 18th July with an enrolment of 85.
On 5th August New Asia College gave a reception for representatives of principals of local middle schools to exchange views on the Matriculation Examination. Those who took part in the discussion included President Y.T. Shen and other officers of the College, Dr. C.T. Yung, President of Chung Chi College, Mr. H.T. Wu, University Registrar, and Mr. S.T. Cheung, University Assistant Registrar (Examinations).

Dr. Chuang Lien Sheng, Lecturer in Physics, Chung Chi College, spent one month at the National Tsing Hua University, Taiwan, carrying on experimental research on “Neutron Spectrometry by using Solid State Detectors”. He was assisted by Mr. K.H. Cheung, a fourth-year Physics student of Chung Chi.

Three Demonstrators, Mr. Chan Yuk-charn (Chemistry), Mr. Fung Wing-pun and Mr. Lui Wai-sum (Biology) of New Asia College, will resign from their posts with effect from 1st September to pursue postgraduate studies in the United States. Mr. Chan will study Chemistry at Illinois State University on a scholarship of that University; Mr. Fung will study Cytology at Purdue University on a scholarship of the Yale-in-China Association; and Mr. Lui will study Biochemistry at Southern Illinois University.

Dr. K.K. Mark, Lecturer in Biology, New Asia College, has accepted the invitation of Mr. R.G. Moorhead, President of the Institute for Science Information, to be an advisory member of the Editorial Committee of the Current Content, Life Sciences, U.S.A.

Dr. M. Kitamura, Lecturer in Physics, Chung Chi College, lectured on “The Science Education in Japan during the Last Hundred Years” to the Physical Society of Hong Kong on 17th July at the Japanese Cultural Centre.

At a monthly meeting of the Institute of Advanced Chinese Studies and Research of New Asia College on 18th July, Mr. Yu In-sun, a Korean Special Research Student, read a paper on “Vietnam in the Period of Ch’in and Han”.

A United College Alumni Association has been formed.

The University Bulletin of The Chinese University of Hong Kong is published and distributed free by the University Bulletin Editorial Board among the University faculty and staff. Copies are also sent to Friends of the University.

MEMBERS OF THE UNIVERSITY BULLETIN
EDITORIAL BOARD:
Mr. Stephen C. Soong- (Chairman)
Mr. John T. S. Chen
Mrs. A. E. Henderson
Dr. Francis K. Pan
Dr. Andrew T. Roy
Mr. N. H. Young
Mr. J. C. Yuan
Miss Janet Lai (Secretary)

BULLETIN STAFF:
Editor — Mr. Stephen C. Soong
Assistant to the Editor — Miss Janet Lai

COLLEGE CORRESPONDENTS:
Mr. Fang Hsin Hsin (Chung Chi College)
Mr. P. C. Yao (United College)
Mr. Wei Yu-chen (New Asia College)

ADDRESS:
The Chinese University of Hong Kong, New Territories, Hong Kong
學院消息

新亞書院董事會於六月十日舉行公宴，惜別行將退休之該校院長吳俊升博士，及歡迎將接任院長之沈亦珍博士。吳博士於七月十二日偕夫人乘機赴歐轉美。渠此次赴美，係探視其在美之子女，作短期逗留後，將赴夏威夷，參加世界大同協會理事會及世界大同理想與人口會議。吳博士經該校董事會通過繼續聘為董事。新亞書院新任董事，有培正中學校長李孟標先生，及東南亞青年會學院副主任鄺定華牧師。李氏係由香港中文中學會考委員會推舉，以接替前任董事羅怡基女士；鄺氏係由耶魯大學香港校友會推舉，以接替前任董事凌道揚博士。

新亞書院於七月十四日，舉行該校各學系第十八屆及硏究所第十三屆畢業典禮。典禮由該校董事長唐炳源博士主持，唐氏於致詞中，首先介紹該院新任院長沈亦珍博士，其後並宣佈該院將於本年九月二十八日二十週年校慶時，擴大慶祝；各項節目連續舉行三個月，部分節目所得欵項將充作該院發展基金。繼由該院沈院長報告校務，隨卽頒發文憑，最後由畢業生代表致謝詞，並致送紀念品。聯合書院社會系高級講師兼系主任胡家健先生，總務長吳觀溎先生，均將於一九六九年十月任滿榮休。該院校董會乃於七月三十一日，假文華酒店舉行一項簡單儀式，敦請該會主席馮秉芬議員主持，以紀念品分別贈送胡家建先生及吳觀溎先生。馮議員於致詞中指出，胡吳兩氏服務聯合書院，歷時甚久，建樹頗多，兹功成身退，祝其長享晚福。新亞書院英語文學系高級講師張葆恆博士自八月一日起榮休。張博士自一九五五年二月卽在新亞任敎，除担任敎學工作外，並曾任新亞硏究所敎務長，英語文學系主任，文學院院長；吳俊升博士任院長期間，張博士曾二度短期署理院職務。

新亞書院於八月一日起公佈各敎學部門之主管人員，其中新聘任者，有商學及社會科學院院長喬林松博士，哲學系系主任牟宗三先生，英語文學系系主任孫述宇博士，經濟學系系主任伍鎭雄先生，物理學系主任李海博士。

新亞書院英語文學系講師孫述宇博士，自本年八月一日起晉級爲高級講師。孫博士於二年前，利用長假赴美國愛阿華大學任敎，後繼續獲准特假，以迄本年七月。孫博士現任英語文學系系主任。新亞書院社會學系新聘客座敎授黃文山敎授，已於八月廿八日到校。黃敎授爲著名社會學家，現任洛杉磯中國文化學院院長，將在新亞任敎有關文化學課程。新亞書院歷史系系主任孫國棟先生，數學系講師王興榮女士，及生物學系講師鮑運生博士，於渡長假後，均已返校任敎。聯合書院與美國威廉士大學合作舉辦之暑期英語班，係專爲本港中小學英文敎師進修英語而設，已於七月廿一日開始上課。修讀該班之敎師，共有一百二十九人，按其英文程度，分爲六組上課。該課程爲期一月，由威廉士大學派遣畢業生及四年級學生共六人，來港担任敎席。歷年來，美國史丹福大學均於暑期中派遣畢業生來港，假聯合書院開設暑期英語會話班。本年會話班如前舉行，上課日期爲七月十四日至八月十五日，由該大學三名畢業生義務任敎，聯合書院二、三、四年級學生修習會話者，共約一百五十人。

新亚雅禮中国語文硏究所，本年繼續舉辦暑期國語訓練班，目的在訓練該校一年級新生運用國語之能力。參加者除新亞學生外，尚有崇基、聯合兩校學生及日本交換生，人數共達一三一人。該班於八月四日開始上課。新亞書院本年度暑期英文班，於八月三十日結束。該班旨在訓練一年級新生之閱讀能力，本年參加學生共九十九人。新亞書院藝術學系舉辦之暑期藝術班，經於七月十八日開始上課。本年報名參加之學生達八十五人。新亞書院於八月五日舉行茶會，招待本港各中學校長，就大學入學試問題交換意見，出席者除該院院長沈亦珍博士及有關人員外，崇基學院院長容啓東博士，大學校務主任胡熙德先生及大學學校務處考試組助理校務主任張紹棠先生。崇基學院物理系講師莊聯陞博士，偕同崇基學院四年級張嘉豪同學，前往台灣國立清華大學原子硏究所，從事「以國態檢粒子器測定中子能譜法」之實驗工作，爲期約一月。新亞書院三位實驗敎員，均將於九月一日辭職赴美進修。化學系實驗敎員陳旭燦先生，已獲得美國伊利諾州立大學獎學金；生物學系實驗敎員馮榮彬先生，獲雅禮協會獎學金，將赴美國普渡大學攻讀細胞學；生物學系實驗敎員呂惠森先生，則赴美國南伊利諾大學，攻讀生物學化學。新亞書院生物學系講師麥繼強博士，近接美國科學通訊協會會長摩赫德先生（Mr. R.G. Moohead）來函，聘麥博士爲美國生活科學雜誌編輯委員會之顧問委員。麥氏已覆函接納。
朱志泰先生
校外進修部專任導師

朱志泰先生於一九四二年獲國立復旦大學文學士學位，又於一九四八年獲密西根大學經濟學碩士學位。朱先生於一九六七年起，加入本校服務。前曾任聖約翰大學、滬江大學、東吳大學、國立復旦大學、大夏大學、光華大學、及香港浸會書院等校經濟及工商管理學教授。

朱先生之著作有下列數種：「文學槪論」、「元曲硏究」、「詩的硏究」及「中譯馬夏爾經濟學原理」。照片刊於英文版。

學人行蹤

香港政府布政司羅樂民爵士（The Hon. Sir Hugh Norman-Walker），於七月十日參觀崇基學院及大學校本部。近兩月來，尚有其他貴賓參觀本校：牛津大學新學院院長希逹爵士（Sir William Hayter），日本宇都宮大學農學院熱帶農業科副敎授中田敎授（Prof. Masaaki Nakada），及卡尼基基金信託會主席西菲爾先生及夫人（Mr. & Mrs. Frederick Sheffeld）。

聯合書院歷史系高級講師李定一先生，於六月間赴日本進行硏究工作，歷時約兩月。此項硏究工作係獲美國哈佛燕京學社支持。

雅禮協會本年派往新亞書院任敎之耶魯大學畢業生Mr. Jonathan Q. Mills及Mr. Ralph Penner，經於七月一日到校，渠等係接替甫於上月離港之Mr. David A. Wilson及Mr. James G. Manor。

聯合書院社會學系高級講師胡家健先生，於七月三日至十四日，出席在台灣中華學術院舉行之第二屆華學會議。

工商管理學講座敎授兼嶺南商科硏究所所長李祥甫博士，於七月十日及十一日，在曼谷出席福特基金會發起之會議，討論大學工商管理學科之敎學問題。

新亞書院物理學系講師兼系主任蘇林官先生，於七月十日首途赴美。蘇氏此次赴美，係利用長假期間，應美國聖地牙哥加州大學之邀，赴該校擔任本年度客座敎授。

艾時樂敎授（Prof. Eric Axilrod）偕夫人於七月十四日抵港，擔任本大學經濟學講座敎授兼經濟硏究中心主任，現仍於崇基學院。

雅禮協會代表何欽思博士（Dr. Francis Hutchins），於七月十八日至九月六日離港渡假。在此期間，由黎天睦先生（Mr. Timothy Light）代理其代表之職務。新亞書院文學院院長潘重規先生，於七月二至十五日啓程，赴歐美訪問若干大學，九月中旬將在意大利出席在該處舉行之第廿一次國際漢學會議。

七月份蒞臨聯合書院訪問之嘉賓，計有印第安那大學副校長兼硏究院院長梅禮博士（Dr. Lynne L. Merritt, Jr.），及該校校董艾禮先生（Mr. John E. Early）。

聯合書院英國語言文學系講師關寧安神父（Rev. Fr. John Gannon），於八月一日起休假，前往英國。關神父將於假期內在劍橋大學硏究英國戲劇，預期明年六月回港。

新亞書院經濟學系講師郭益耀博士，於八月二日首途赴美，郭氏係獲美國哈佛燕京學社訪問學者計劃資助，前往哈佛大學進行硏究工作，約明年六月底返港。

日本東京大學化學系藤原鎭男敎授（Prof. Shizuo Fujiware）於八月九日訪問新亞書院。藤原敎授係前往澳洲雪梨出席第廿二屆國際純化學及實用化學會議，道經香港。新亞書院高級講師兼化學系系主任張儀尊博士，亦應該會議邀請，於八月十七日飛往澳洲。

崇基學院化學系講師李偉基博士，於八月十日至二十七日，參加在澳洲舉行之第十二屆國際化學會議及第廿二屆國際純化學及實用化學議會。

聯合書院地理學系系主任黃鈞堯博士，於八月間出席在夏威夷大學舉行之第一屆太平洋區科學會議，將於九月初返港。

聯合書院物理系講師郭鉅霖博士，獲福特基金會之贊助，於八月中旬赴美國內布拉斯加大學電子計算科學院，硏究有關電子活動之現象，為期約六月。郭氏將於明年三月中旬返港。
Dr. Li Ming-hsun

Mr. William H.C. Wan
教育學院考試成績

本校教育學院本年度教育文憑日班及二年制夜班學生，均已修業期滿，下列各生考試及格，日間將提交大學教務會會議通過，發給教育文憑。

一九六八至一九六九年度日班
洪淑琴（中文）
歐陽劍英（英文）
陳志誠（中文）
謝樹輝（歷史）
朱楚珊（歷史）
林鳳笑（歷史）
劉小春（歷史）
林婉蓮（中文）
廖國輝（中文）
羅慕潔（中文）
萬廣祥（中文）
吳慧蓮（中文）
邵業輝（歷史）
曾道英（地理）
黃裕威（地理）

一九六七至一九六九年夜班
朱楚強（數學）
張啓滇（化學）
劉永昌（英文）
李志文（數學）
梁華勝（物理）
梁裕金（生物）
勞國維（數學）
吳秋霖（生物）
鄧建榮（物理）
楊寶坤（歷史）

學位考試成績

本校本年度獲學士學位學生，共四四六人：一四八人獲文學士學位，五十五人獲商學士學位，一二四人獲社會科學學士學位，一一九人獲理學士學位。上列學位須由大學教務會會議正式通過。

大學入學資格考試

參加本校本年度大學入學資格考試者，共三九一七人，及格者計有一七二七人，及格率達百分之四十四點九。

政府人員出任本大學校園計劃及建築委員會委員

聯合書院高級講師兼理學院院長及數學系主任周紹棠博士，奉港督委任為交通諮詢委員會委員，任期自本年七月十七日至十一月卅日。該會係由司徒惠議員任主席。

聯合書院社會工作學系講師鍾敬民神父（Rev. Fr. John F. Jones），奉港督委任為社會工作訓練諮詢委員會委員，該委員會之作用在促進及調整各種社會工作訓練。

聘任與調職事項

大學司庫兼大學校董會財務委員會主席利國偉議員，及該委員會委員高登議員（The Hon. S.S. Gordon），於七月十七日離港，約八月中旬回港。在彼等離港期間，大學校董白朗議員（The Hon. H.J.C. Browne）及利榮森先生，均獲委任為財務委員會委員。

公共行政學講座教授薛壽生博士，獲委任為署理商科及社會科學學科主任，任期至下次選舉學科主任時止。

自七月十六日至九月十九日，傅守正教授離港期內，物理學講座教授徐培深教授獲委任為理理科學科主任；聯合書院化學系講師麥紹鴻博士及林才能先生，負責管理大學化學硏究室；新亞書院化學系高級講師兼系主任張儀尊博士，原被委任為化學系系務會主席，後因張博士前赴澳洲出席會議，由崇基學院化學系講師兼系主任譚尙渭博士暫任該系務會主席一職，直至傅守正教授回港。

薛壽生教授獲委任為社會調查硏究中心署理主任，主持該中心之行政事宜。上述職務自八月三日密奇爾博士（Dr. Robert E. Mitchell）離港時開始。
九、「中國哲學研究之一新方向」（中文）
哲學講座教授唐君毅教授

十、「社會硏究工作如何能爲社會服務？」（英文）
社會學講座教授楊葆琳教授

本校與港大聯合舉辦數學硏討會

本校與香港大學，於一九六九年八月十一日至十四日，聯合舉辦數學硏討會，各與會者，於八月十一日及十三日在香港大學，並於十二日及十四日在本大學，分別進行硏討。

該硏討會之目的，在求兩大學之數學家，彼此交換硏究之心得，並使本港學術界提高硏究數學之興趣。

在會中報告硏究結果者，有香港大學之黃用諝敎授，陳永明博士，陳載澧博士，及黃炎明先生；而本大學方面，則有張廣鑫博士，吳恭孚博士，唐施樂博士（Dr. R.F. Turner-Smith）及黃友川博士，並有嘉賓孔憲中博士應邀發表演講。

此一數學硏討會之舉行，乃屬本港之創舉，並擬以後每年舉行一次，以便邀請海外數學家參加，尤以在東南亞各地者爲然。

大學校長在中學聯校科學展覽會致開幕詞

本大學校長李卓敏博士，於七月十九日，在香港大會堂展覽廳，主持香港中學校第二屆聯校科學展覽會之開幕典禮，並致開幕詞。該展覽會由本港十四間中學之學生舉辦，目的在於提高中學生對自然科學之興趣，培養學生之組織能力，及促進各校間之聯絡。

「科學乃是一種人文學科」
（李校長之演講詞全文）

「起初上帝創造天地。地是空虛混沛，淵面黑暗」。我現在不但援引聖經創世紀第一章，而且同時引攝太陽神八號太空人，於去年聖誕日，在繞月飛行成功後對地球上人類所講的話。當此人類行將首次登陸月球，愈益接近之際，似宜重述太空人致詞的最後一段：「我們是太陽神八號的駕駛員，就此謹祝諸位晚安，一切如意。値此快樂聖誕之良辰，願上帝庇佑你們，在美好的地球上安居樂業。」

我們征服的太空範圍越廣大，我們越覺得自己之渺小，而越心平氣和，並且越體會到科學乃是一種「人文學科」。我們對吾人所居住之星球，能否使其爲「美好地球」，則全在乎我們能否對科學具有正確之觀念，而使其作適當之用途。倘使人類對眞理，對信心，對人類平等與謙遜，及對個人信仰與懷疑的自由……超然之眼光，使這世界成爲「美好地球」。科學如無人性爲基礎，則無濟於事，而徒成爲魔術之道具，爲私人與公共團體所利用而已。我十分高興，看到我們的未來科學家，已經掌握到科學具有人性觀念的基本看法，發起並繼續舉行第二屆中學校聯校科學展覽會。

此一展覽會，必將使社會人士心領神會，而知科學者，並非局限於實驗室以及學校課室之內，而係人類文化寶藏之一部份。我今預祝你們成功，而你們創作的成果，定將爲社會人士所重視，而將有助於鼓勵你們，從事新的嘗試和探索。

考試消息

校外考試委員抵港

下列各學者抵達本港，擔任本年度各科考試之校外考試委員：陳榮捷敎授（哲學）、朱國璋敎授（會計學及財務學）、饒宗頤敎授（中國語言學）、劉融敎授（社會學）、施岳鎭敎授（Prof. H.J. Schrimpf）（德文）、台鎭華博士（敎育）、王瑞駪敎授（化學）、楊必立敎授（工商管理學）。各校外考試委員留港期間，曾訪問本校各學院。王瑞駪敎授被邀請主持香港大學及本校主辦之化學硏討會，討論「光合作用下原始能量轉化中分子之化合歷程」。

硏究院碩士學位考試成績

本年度碩士學位考試及格者三十三名，下列單名仍須待大學敎務會會議正式通過︰

商學碩士
工商管理學部
李金漢
王啓安
金濟民
劉可復
賀允雲
曾海球
宋岳
黃碧雲
陳樂堅

文學碩士
中國歷史學部
趙潛
謝廉昌
劉家駒
陸惠風
陸廸鈴
曾華滿
王兆麟
楊遠

—6—
此項獎學金計劃，於一九六九年十月一日起付諸實施，由本大學當局遴選成績最優異之學生，為該獎學金之得獎人。

林太乙女士稱，此一獎學金之目的，乃表示讀者文摘對本港高等敎育之重視，並望藉此鼓勵各學生，在學業上精益求精。

李卓敏博士現任讀者文摘中文版之編輯顧問。

書籍

『實验近代物理學』——崇基學院物理系莊聯陞博士編著，中文本，專供大學主修物理學之學生作爲實驗課本或參考書用。該書之內容包括三十五項實驗，均經慎密選擇。除對實驗步驟有詳細之指導外，該書兼述各項實驗之發展及設計之理論，使讀者對近代物理學之重點，有一恰當之認識。該書亦涉及工業及核能之理論，故可供主修化學、生物及核能工程等科學生作參考之用。

『黃土與中國農業的起源』——此書爲美國芝加哥大學歷史系講座敎授兼中文大學校外考試委員何炳棣博士之中文著作，對中國史前期及上古時代之研究有重大貢獻。近年來，中國黃土區廣受多方面之注意，著者在書中將一般硏究成果作一綜合摘要，然後分析中國古代文獻中之植物學資料，以檢討中國農業起源區域之古自然環境；並從考古學、植物學、歷史學及語言學之觀點，考定中國個別農作物之原生地；最後更詳細討論何以中國遠古之農業體系，與世界其他古文化區之農業體系，有基本上之不同。

『香港經濟學家彙刊』——爲香港經濟學會非定期之英文刊物，由香港大學夏冷漪敎授主編。本會之第四期起，由本校出版，最近一期之內容有論文六篇，爲本港及海外研究遠東經濟各著名學者之硏究成果。

校外進修部

『香港硏究書目』——由崇基學院社會學及社會工作學系白國衛博士與潘國駒先生合編，校外進修部出版。該書搜集有關香港社會硏究之書籍、期刊輪文、硏究報告等凡千餘項，並加以分門別類，爲有志從事香港硏究人士所不可缺少之參考書籍。
大學教務會設立教務發展籌劃委員會

組織

根據一九六九年五月二十日舉行之本年第三

次大學教務會會議之決議,在教務會之下設立一

個「教務發展籌劃委員會」，其組織係以大學校長

為主席，三成員學院院長、各學科主任，及每學

科代表各一人為委員。至於最後兩種人員之任委

員者，講座敎授或敎授應佔半數，而高級講師或

講師亦應佔半數。凡依據選舉而常選為委員者，

卽為大學敎務會委員。而大學校務主任則為該

委員會秘書。

下列人員應出任該委員會委員，以迄本年十

月至十一月間選出各學科主任之後為止：

主席: 大學校長

當然委員: 三成員學院院長

唐君毅敎授(文科) 李祥甫敎授(商學及社會科學科)

(註一)

傅守正敎授(理科)(註二)

當選委員: 李棪先生(文科) 楊書家博士(商學及社會科學科)
唐施樂博士(Dr. R.F. Turner-Smith)(理科)

秘書: 大學校務主任

(註一)自一九六九年八月五日以來，由薛壽生

敎授署理學科主任；

(註二)傅守正敎授於一九六九年七月十六日至

九月十九日離港期間，由徐培深敎授署理學科主任。

職責

該委員會之職員如下：

（甲）協助大學校長處理其兼任大學敎務會

主席之事務；

（乙）擬訂大學敎務發展計劃；

（丙）接受大學曁各學院所提供有關聘任敎

師及專門人才等資料；

（丁）接受有關敎職員申請進修假及硏究資

助金等資料；及

（戊）對於大學校長或大學敎務會向該委員

會所提出之敎務問題，加以處理。

該委員會每年至少須舉行六次會識，而其報

告書應送請大學校長轉呈大學敎務會察核。

本大學新設總務處

本大學校董會，鑒於本校之迅速發展，及學

務與行政各機構之擴充，乃決定將大學校本部之

財務組及拖務組，不再隸屬於校務處，而由一九

六九年七月一日起，隸屬於新設之總務處，負責

處理財務及庶務事宜。

前副校務主任范愛眞夫人(Mrs. E.J. Fehl)

業經奉委為大學總務主任，而財務組前助理校務

主任招大維先生(Mr. David A. Gilkes)，

則已奉委為助理總務主任。

大學總務主任所負責者，為編造大學預算

案，管理財務之開支，會計事項，購置事宜，

分配辦公地點，辦理海外旅行及敎職員住所等事

宜。

香港郵政局

發行紀念本大學郵票

香港郵政局為紀念本大學遷入新界沙田新校

址起見，於一九六九年八月二十六日，發行一種

特別郵票，以本大學之紫金兩色校徽為其圖案，

每張票額為港幣四角。本大學校本部辦事處，已於一九六九年三月

，遷入大學校園內之范克廉樓，而本校之硏究院

及大學圖書館，則於七、八月間遷入該樓辦公。恒生銀行亦已在該樓

設有辦事處，以利便各

敎職員接洽一般銀行業務。

讀者文摘捐贈獎學金

讀者文摘亞洲有限公司，每年將以港幣六千

元之獎學金一名，捐贈本大學成績最優異之學

生。一九六九年七月三日，讀者文摘中文版主編

林太乙女士，於一項簡單儀式中，已將本年度該

獎學金之支票，送交本大學校長李卓敏博士。
當然不能鼓勵大學敎員關心這協會以及協會所能做與應做的事。要使這成為有意義的協會，我們要開闢一條新的途徑，邀請大學敎員經常參與這協會的活動。首先，我們可以發起組織各種學術會，邀請這地區最優秀的學者參加，在協會支持之下發展。一方面，集合了這...
東南亞高等教育機構協會
舉辦研討會

東南亞高等教育機構協會舉辦研討會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協會

東南亞高等教育機構協...
CONTENTS

Asian Workshop on Higher Education ........................................ 1
ASAIHL Seminar ........................................................................ 2
New President of New Asia College and Pro-Vice-Chancellor of the University — Dr. Y.T. Shen .................................................. 4
Academic Planning Committee ..................................................... 4
New University Board’s Office ..................................................... 5
Commemorative Stamp for the University ................................... 5
Reader’s Digest Scholarship .......................................................... 5
University Publications ............................................................... 5
Mathematics Symposium ............................................................. 6
The Vice-Chancellor addresses the Joint School Science Exhibition .................................................. 6
Examination News ................................................................. 7
Government Representation on CUHK Committee ......................... 8
Personalia ................................................................................. 8
Staff Profiles ........................................................................... 9
Comings and Goings ............................................................... 10
College News ............................................................................. 12

ASIAN WORKSHOP ON HIGHER EDUCATION

The Asian Workshop on Higher Education, the first educational conference of its kind to be held in Asia, was opened by His Excellency the Governor Sir David Trench on 18th August, 1969, at the Benjamin Franklin Centre of this University. Dr. Choit-Ming Li, Vice-Chancellor of the University, was elected to serve as Director of the Workshop. He appointed Prof. S.S. Hseh, Professor of Government and Public Administration of the University faculty, as Associate Director.

"A New Man for a New Society: Universities and Colleges as Agents of Change" was chosen as the theme for consideration by workshop participants at sessions conducted over the two-week period from 18th through 30th of August. Mr. Tarlok Singh, a distinguished scholar, author, economist and administrator, defined this theme on opening day in his keynote speech entitled "Modernization and Educational Policy." In subsequent workshop meetings, various aspects of the theme were explored through the medium of lectures and seminars. Discussions were purposely kept open and informal to facilitate a genuine sharing of insights and experience among the 100 scholars and administrators from universities and colleges in India, Indonesia, Japan, Korea, Malaysia, Philippines, Ryukyu Islands, Singapore, Taiwan, Thailand, Vietnam and Hong Kong.

Members of the Planning Committee of the Workshop were: Dr. J.W. Arian (Indonesia), Dr. John M. Bevan, Chairman (U.S.A.), Dr. Cicerio D. Calderon (Philippines), Dr. Kiyoko T. Cho (Japan), Dr. Choit-Ming Li (Hong Kong), Dr. Samuel H. Magill (U.S.A.), Dr. O. Natohamidjojo (Indonesia), Dr. Tae Sun Park (Korea), Mr. Kentaro Shionzuki (Japan), Dr. Eva I. Shipstone (India), Dr. Anrik Singh (India), Dr. Mark Thelin (Taiwan), Miss Margaret Valadian (Australia), and Dr. Augusto Tennatay (Philippines).

Participants from this University were:

Dr. Choit-Ming Li, Vice-Chancellor

Dr. Y.T. Shen, Pro-Vice-Chancellor of the University and President of New Asia College